

Additif n°1/AD/AONO/MINEE/SG/DAG/SDBMM/SMP/BAO/2021 du 18 OCT 2021 à l'Appel d'Offres National Ouvert n°000000052/AONO/MINEE/CIPM/2021 du 14 octobre 2021 pour l'exécution des travaux d'électrification rurale dans les localités d'IPALIM, TUANYANG et NJIMETU dans la région de l'Ouest et de MEBANE-BIBAS-MESSILA par MESSOK dans la région du SUD 4 lots (en procédure d'urgence).

**L'Appel d'Offres susmentionné est modifié ainsi qu'il suit :**

➤ **Article 1 : objet de l'appel d'offres (Page 4):**

**Au lieu de (page 4):** Dans le cadre de l'exécution du Fonds de Developpement du Secteur de l'Electricité du MINEE (FDSE), exercice 2021 et suivants, le Ministre de l'Eau et de l'Energie, lance un Appel d'Offres National Ouvert, pour l'exécution des travaux d'électrification dans certaines localités des Régions du Nord-ouest, de l'Ouest et du Sud en procédure d'urgence en quatre (04) lots repartis suivant le tableau ci apres :

N° Lot	Localités	Arrondissements	Départements	Régions
LOT 4	MEBAME-MIKEBE par MESSOK	MEYOMESSALA,	DJA et LOBO.	SUD

**Lire (page 4):** Dans le cadre de l'exécution du Fonds de Developpement du Secteur de l'Electricité du MINEE (FDSE), exercice 2021 et suivants, le Ministre de l'Eau et de l'Energie, lance un Appel d'Offres National Ouvert, pour l'exécution des travaux d'électrification dans certaines localités des Régions du Nord-ouest, de l'Ouest et du Sud en procédure d'urgence en quatre (04) lots repartis suivant le tableau ci apres :

N° Lot	Localités	Arrondissements	Départements	Régions
LOT 4	MEBANE-BIBAS-MESSILA par MESSOK	MEYOMESSALA,	DJA et LOBO	SUD

➤ **Article 2 : consistance de travaux (Page 4):**

**Au lieu de (page 4) :** les consistance des travaux, objet du présent Appel d'Offres sont réparties ainsi qu'il suit en fonction des lots :

**Lot 4: Travaux d'électrification de la localité de MEBAME-MIKEBE par MESSOK dans l'Arrondissement de MEYOMESSALA, Département du DJA et LOBO, Région du SUD**

- Travaux préparatoires ;
- L'élagage et abattage ;
- Le renforcement d'une ligne MT monophasée en triphasée en câble Almélec 3x54.4mm<sup>2</sup> sur 3,75 kml ;



- La construction d'une ligne MT triphasée en câble Almélec 3x54.4mm<sup>2</sup> sur 3,4 kml ;
- La construction d'une ligne mixte MT/BT triphasée en câble Almélec 3x54.4mm<sup>2</sup> et câble pré-assemblé 3x50 mm<sup>2</sup>+ NP+2EP sur 700 ml ;
- La fourniture et pose d'un (01) transformateur H61-160 KVA, 30Kv/B2 ;
- La construction d'une ligne Basse tension triphasée par câble pré-assemblé 3x50mm<sup>2</sup>+ NP+2EP et par câble torsadé 4x25 mm<sup>2</sup> sur 2 kml ;
- La fourniture et la pose de dix (10) branchements témoins avec abonnement Eneo ;
- La fourniture et pose de quatre (04) lampadaires LED pour éclairage public ;
- Le raccordement au réseau existant ;
- Les prestations diverses.

**Lire (page 4):** les consistances des travaux, objet du présent Appel d'Offres sont réparties ainsi qu'il suit en fonction des lots :

**Lot 4: Travaux d'électrification de la localité de MEBANE-BIBAS-MESSILA par MESSOK dans l'Arrondissement de MEYOMESSALA, Département du DJA et LOBO, Région du SUD**

- Travaux préparatoires ;
- L'élagage et abattage ;
- Le renforcement d'une ligne MT monophasée en triphasée en câble Almélec 3x54.4mm<sup>2</sup> sur 4 kml ;
- La construction d'une ligne MT triphasée en câble Almélec 3x54.4mm<sup>2</sup> sur 3,4 kml ;
- La construction d'une ligne mixte MT/BT triphasée en câble Almélec 3x54.4mm<sup>2</sup> et câble pré-assemblé 3x50 mm<sup>2</sup>+ NP+2EP sur 700 ml ;
- La fourniture et pose de deux (02) transformateurs H61-160 KVA, 30Kv/B2 ;
- La construction d'une ligne Basse tension triphasée par câble pré-assemblé 3x50mm<sup>2</sup>+ NP+2EP et par câble torsadé 4x25 mm<sup>2</sup> sur 2 kml ;
- La fourniture et la pose de dix (10) branchements témoins avec abonnement Eneo ;
- La fourniture et pose de quatre (04) lampadaires LED pour éclairage public ;
- Le raccordement au réseau existant ;
- Les prestations diverses.

➤ **Article 4 : allotissement (Page 6):**

**Au lieu de (page 6):** Les prestations, objet du présent Appel d'Offres se feront en quatre (04) lots repartis comme suit :

N° Lot	Nature et lieux des travaux Localités
LOT 4	Travaux d'électrification de la localité de MEBANE-MIKEBE par MESSOK dans l'Arrondissement de MEYOMESSALA, Département du DJA et LOBO, Région du SUD

**Lire (page 6):** Les prestations, objet du présent Appel d'Offres se feront en quatre (04) lots repartis comme suit :

N° Lot	Nature et lieux des travaux Localités
LOT 4	Travaux d'électrification de la localité de MEBANE-BIBAS-MESSILA par MESSOK dans l'Arrondissement de MEYOMESSALA, Département du DJA et LOBO, Région du SUD

3/11  
JL

➤ **Article 5 : coût prévisionnel (Page 6):**

**Au lieu de (page 6):** Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables en fonction du lot est de :

Lot 4 : cent dix millions neuf cent soixante mille (110 960 000) francs CFA.

**Lire (page 6):** Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables du lot 4 est de :

Lot 4 : cent cinquante millions (150 000 000) francs CFA

➤ **Article 8 : Cautionnement provisoire (Page 6):**

**Au lieu de (page 6):** Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres, établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère des Finances et dont la liste figure dans le DAO (Pièce N°13). Le montant de cette caution de soumission en fonction du lot est de :

Lot 4 : deux millions deux cent dix neuf mille (2 219 000) francs CFA.

**Lire (page 6):** Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres, établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère des Finances et dont la liste figure dans le DAO (Pièce N°13). Le montant de cette caution de soumission en fonction du lot est de :

Lot 4 : trois millions (3 000 000) francs CFA.

➤ **Article 12: recevabilité des offres (Page 7):**

**Au lieu de (page 7) :** Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute Offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives; une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou d'une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce N° 12 du DAO et valable pendant 30 jours au-delà de la date originelle de validité des offres en fonction du lot. Celle-ci est de :

Lot 4 : deux millions deux cent dix neuf mille (2 219 000) francs CFA.

**Lire (page 7):** Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater

de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute Offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou d'une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce N° 12 du DAO et valable pendant 30 jours au-delà de la date originelle de validité des offres en fonction du lot. Celle-ci est de :

Lot 4 : trois millions (3 000 000) francs CFA.

- **Pièce 6: cadre du devis quantitatif et estimatif (Page 71):**  
**Au lieu de (page 71)**

### CADRE DU DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF LOT IV

Travaux d'électrification de la localité de MEBAME-MIKEBE par MESSOK dans l'Arrondissement de MEYOMESSALA, Département du DJA et LOBO, Région du SUD

N°	DESIGNATION DES TRAVAUX	U	QTE	P.U (FCFA)	P.T(FCFA)
1	<b>Renforcement de la ligne MT monophasé existante en triphasé 3X54 mm<sup>2</sup></b>				
1.1	Etude et piquetage	Km	3,75		
1.2	Fouilles en terrain latéritique	m <sup>3</sup>	4,8		
1.3	Dépose poteau bois 11m	U	30		
1.4	F/P poteau béton bois 11m/s classe D	U	16		
1.5	F/P poteaux béton 11m/ 500 daN	U	14		
1.6	F/P Traverses métalliques	U	14		
1.7	F/P Traverses bois 2,40 m	U	16		
1.8	F/P montant fer plat	U	60		
1.9	F/P isolateurs rigides	U	60		
1.10	F/P plaque numéro + numérotation	U	30		
1.11	F/P plaque danger de mort	U	12		
1.12	F /P Tige renforcé pour isolateurs rigides	U	90		
1.13	F/P chaîne d'ancrage à 3 éléments	U	28		
1.14	F/P pince d'ancrage MT	U	28		
1.15	F/P fer en U pour ancrage	U	28		
1.16	Fourniture et déroulement câble Almélec 1x54 mm <sup>2</sup>	ml	8 100		
1.17	Confection bretelle de dérivation	U	3		
1.18	travaux sous coupure	U	1		
1.19	Prise en charge touret	U	2		
	<b>TOTAL 1</b>				

4  
9/

2 Construction d'une Ligne MT Triphasée 3X54 mm <sup>2</sup>				
2.1	Etude et piquetage	Km	3,4	
2.2	Fouilles en terrain latéritique	m <sup>3</sup>	6,45	
2.3	F/P poteau béton bois 11m/s classe D	U	30	
2.4	F/P poteaux béton 11m/ 500 daN	U	13	
2.5	F/P Traverses métalliques	U	13	
2.6	F/P Traverses bois 2,40 m	U	30	
2.7	F/P montant fer plat	U	86	
2.8	F/P isolateurs rigides	U	129	
2.9	F/P plaque numéro + numérotation	U	43	
2.10	F/P plaque danger de mort	U	43	
2.11	F/P console de tête	U	43	
2.12	F /P Tige renforcé pour isolateurs rigides	U	86	
2.13	F/P chaîne d'ancrage à 3 éléments	U	26	
2.14	F/P pince d'ancrage MT	U	26	
2.15	F/P fer en U pour ancrage	U	26	
2.16	Fourniture et déroulement câble Almélec 3x54 mm <sup>2</sup>	ml	11 016	
2.17	Confection bretelle de dérivation	U	3	
2.18	Prise en charge touret	U	2	
2.19	Massif de fondation pour supports	m <sup>3</sup>	20	
<b>TOTAL 2</b>				
3 Construction d'un réseau mixte MT/BT Triphasée 3X54 mm <sup>2</sup> et 3x50mm <sup>2</sup>				
3.1	Etude et piquetage	Km	0,7	
3.2	Fouilles en terrain latéritique	m <sup>3</sup>	2,7	
3.3	F/P poteau béton bois 11m/s classe D	U	14	
3.4	F/P poteaux béton 11m/ 500 daN	U	4	
3.5	F/P Traverses métalliques	U	4	
3.6	F/P Traverses bois 2,40 m	U	14	
3.7	F/P montant fer plat	U	36	
3.8	F/P isolateurs rigides	U	54	
3.9	F/P plaque numéro + numérotation	U	18	
3.10	F/P plaque danger de mort	U	18	
3.11	F/P console de tête	U	18	
3.12	F /P Tige renforcé pour isolateurs rigides	U	36	
3.13	F/P chaîne d'ancrage à 3 éléments	U	8	
3.14	F/P pince d'ancrage MT	U	8	
3.15	F/P fer en U pour ancrage	U	8	
3.16	F/P coupe-circuit à expulsion	U	3	
3.17	F/P parafoudre 30 kv	U	3	
3.18	Fourniture et déroulement câble Almélec 1x54 mm <sup>2</sup>	ml	2 268	
3.19	F et P Pince d'ancrage BT	U	8	
3.20	F et P Pince d'alignement BT	U	14	
3.21	Confection terre de neutre type C	U	4	
3.22	F et Déroulage câble préassemblé 3x50mm <sup>2</sup> +NP+ 2EP	ml	630	
3.23	F et Déroulage câble torsadé 4*25mm <sup>2</sup>	ml	200	

5

3.24	F et P Capuchon d'extrémité	Ens	4		
3.25	Confection bretelle de dérivation	U	3		
3.26	Prise en charge touret	U	3		
	<b>TOTAL 3</b>				
<b>4</b>	<b>POSE TRANSFORMATEUR triphasé H61 160 KVA 30 KV</b>				
4.1	F/P transformateur triphasé 160 KVA 30 KV 220/380 V	U	1		
4.2	Fouilles en terrain latéritique	U	0,16		
4.3	F/P poteaux béton 12m 1000 daN	U	1		
	F/P poteaux béton 11m 500 daN	U	1		
4.4	Equipement complet poste triphasé	U	1		
4.5	massif de Fondation en béton armé	m3	0,16		
4.6	F/P IACM 36 KVA-100A	U	1		
4.7	Confection MALT IACM	U	1		
4.8	Plate-forme de manœuvre IACM	m3	1		
4.9	F/P coffret DHP 160 KVA	U	1		
4.10	Confection terres type 2BH	U	1		
	<b>TOTAL 4</b>				
<b>5</b>	<b>CONSTRUCTION RESEAU BASSE TENSION TRIPHASEE préasse Blé 3x50mm<sup>2</sup>+N+EP et torsadé 4x25mm<sup>2</sup></b>				
5.1	Etude et piquetage	Km	2		
5.2	Fouilles en terrain latéritique	m <sup>3</sup>	6,16		
5.3	F/P poteau bois 9m/S cl D	U	36		
5.4	F/P poteau béton 9m/300 daN	U	8		
5.5	F/P armement d'alignement BT	U	36		
5.6	F/P armement d'ancrage BT	U	16		
5.7	F/P plaque numéro + numérotation	U	44		
5.8	Fourniture et déroulage câble pré assemblé 3x50 mm <sup>2</sup> +1NP+2EP	ml	720		
5.9	Fourniture et déroulage câble torsadé 4x25mm <sup>2</sup>	ml	1440		
5.10	Mise à terre type C	U	8		
5.11	F/P plaque numéro et numérotation	U	44		
5.12	F/P Ensemble 4 raccord BT	ens	16		
5.13	F/P lampadaires pour éclairage public y compris toutes suggestions	U	4		
5.14	Prise en charge touret	U	1		
	<b>TOTAL 5</b>				
<b>6</b>	<b>PRESTATIONS DIVERSES</b>				
6.1	Installation +repli du chantier	FF	1		
6.2	transport et manutention du matériel	FF	1		
6.3	transport poteau	FF	1		
6.4	abatage et élagage	Km	4		
6.5	déplacement équipe	1h	3		
6.6	Branchement témoins ménage 2 fils+ Abonnement Eneo (prépayé)	U	8		
6.7	Branchement témoins ménage 4 fils+ Abonnement Eneo (prépayé)	U	2		
6.8	Dépose/pose du réseau BT et Branchement existant	FF	1		
6.9	Projet d'exécution	U	1		

6  
JK

6.10	Dossier de recollement	U	1		
	<b>TOTAL 6</b>				
	<b>TOTAL GENERAL HTVA</b>				
	<b>TVA 19,25%</b>				
	<b>IR 2,2%</b>				
	<b>NET A PERCEVOIR</b>				
	<b>TOTAL GENERAL TTC</b>				

## Lire (page 71):

### **CADRE DU DEVIS ESTIMATIF ET QUANTITATIF LOT IV**

Travaux d'électrification de la localité de MEBAME-MIKEBE par MESSOK dans l'Arrondissement de MEYOMESSALA, Département du DJA et LOBO, Région du SUD

N°	DESIGNATION DES TRAVAUX	U	QTE	P.U (FCFA)	P.T(FCFA)
<b>1</b>	<b>Renforcement de la ligne MT monophasé existante en triphasé 3X54 mm<sup>2</sup></b>				
1.1	Etude et piquetage	Km	4		
1.2	Fouilles en terrain latéritique	m <sup>3</sup>	5		
1.3	Dépose poteau bois 11m	U	40		
1.4	F/P poteau béton bois 11m/s classe D	U	23		
1.5	F/P poteaux béton 11m/ 500 daN	U	17		
1.6	F/P Traverses métalliques	U	17		
1.7	F/P Traverses bois 2,40 m	U	23		
1.8	F/P montant fer plat	U	82		
1.9	F/P isolateurs rigides	U	80		
1.10	F/P plaque numéro + numérotation	U	40		
1.11	F/P plaque danger de mort	U	40		
1.12	F /P Tige renforcé pour isolateurs rigides	U	80		
1.13	F/P chaîne d'ancrage à 3 éléments	U	34		
1.14	F/P pince d'ancrage MT	U	34		
1.15	F/P fer en U pour ancrage	U	34		
1.16	Fourniture et déroulement câble Almélec 1x54 mm <sup>2</sup>	ml	8 500		
1.17	Confection bretelle de dérivation	U	3		
1.18	travaux sous coupure	U	1		
1.19	Prise en charge touret	U	3		
	<b>TOTAL 1</b>				
<b>2</b>	<b>Construction d'une Ligne MT Triphasée 3X54 mm<sup>2</sup></b>				
2.1	Etude et piquetage	Km	3,4		
2.2	Fouilles en terrain latéritique	m <sup>3</sup>	6,45		
2.3	F/P poteau béton bois 11m/s classe D	U	30		
2.4	F/P poteaux béton 11m/ 500 daN	U	13		
2.5	F/P Traverses métalliques	U	13		
2.6	F/P Traverses bois 2,40 m	U	30		

7

2.7	F/P montant fer plat	U	86		
2.8	F/P isolateurs rigides	U	129		
2.9	F/P plaque numéro + numérotation	U	43		
2.10	F/P plaque danger de mort	U	43		
2.11	F/P console de tête	U	43		
2.12	F /P Tige renforcé pour isolateurs rigides	U	86		
2.13	F/P chaîne d'ancrage à 3 éléments	U	26		
2.14	F/P pince d'ancrage MT	U	26		
2.15	F/P fer en U pour ancrage	U	26		
2.16	Fourniture et déroulement câble Almélec 3x54 mm <sup>2</sup>	ml	11 016		
2.17	Confection bretelle de dérivation	U	3		
2.18	Prise en charge touret	U	2		
2.19	Massif de fondation pour supports	m <sup>3</sup>	20		
	<b>TOTAL 2</b>				
<b>3</b>	<b>Construction d'un réseau mixte MT/BT Triphasé, 3X54 mm<sup>2</sup> et 3*50mm<sup>2</sup></b>				
3.1	Etude et piquetage	Km	0,7		
3.2	Fouilles en terrain latéritique	m <sup>3</sup>	2,7		
3.3	F/P poteau béton bois 11m/s classe D	U	14		
3.4	F/P poteaux béton 11m/ 500 daN	U	4		
3.5	F/P Traverses métalliques	U	4		
3.6	F/P Traverses bois 2,40 m	U	14		
3.7	F/P montant fer plat	U	36		
3.8	F/P isolateurs rigides	U	54		
3.9	F/P plaque numéro + numérotation	U	18		
3.10	F/P plaque danger de mort	U	18		
3.11	F/P console de tête	U	18		
3.12	F /P Tige renforcé pour isolateurs rigides	U	36		
3.13	F/P chaîne d'ancrage à 3 éléments	U	8		
3.14	F/P pince d'ancrage MT	U	8		
3.15	F/P fer en U pour ancrage	U	8		
3.16	F/P coupe-circuit à expulsion	U	3		
3.17	F/P parafoudre 30 kv	U	3		
3.18	Fourniture et déroulement câble Almélec 1x54 mm <sup>2</sup>	ml	2 268		
3.19	F et P Pince d'ancrage BT	U	8		
3.20	F et P Pince d'alignement BT	U	14		
3.21	Confection terre de neutre type C	U	4		
3.22	F et Déroulage câble préassemblé 3x50mm <sup>2</sup> +NP+ 2EP	ml	630		
3.23	F et Déroulage câble torsadé 4*25mm <sup>2</sup>	ml	200		
3.24	F et P Capuchon d'extrémité	Ens	4		
3.25	Confection bretelle de dérivation	U	3		
3.26	Prise en charge touret	U	3		
	<b>TOTAL 3</b>				

4 POSE TRANSFORMATEUR triphasé H61 160 KVA 30 KV			
4.1	F/P transformateur triphasé 160 KVA 30 KV 220/380 V	U	2
4.2	Fouilles en terrain latéritique	m³	1,5
4.3	F/P poteaux béton 12m 1000 daN	U	2
	F/P poteaux béton 11m 500 daN	U	2
4.4	Equipement complet poste triphasé	U	2
4.5	massif de Fondation en béton armé	m3	1,5
4.6	F/P IACM 36 KVA-100A	U	2
4.7	Confection MALT IACM	U	2
4.8	Plate-forme de manœuvre IACM	m3	2
4.9	F/P coffret DHP 160 KVA	U	2
4.10	Confection terres type 2BH	U	2
	<b>TOTAL 4</b>		
5 CONSTRUCTION RESEAU BASSE TENSION TRIPHASEE (pré-ensemble 63x50mm²+N+EP/6t torsadé 4x25mm²)			
5.1	Etude et piquetage	Km	2
5.2	Fouilles en terrain latéritique	m³	6,16
5.3	F/P poteau bois 9m/S cl D	U	36
5.4	F/P poteau béton 9m/300 daN	U	8
5.5	F/P armement d'alignement BT	U	36
5.6	F/P armement d'ancrage BT	U	16
5.7	F/P plaque numéro + numérotation	U	44
5.8	Fourniture et déroulage câble pré assemblé 3x50 mm²+1NP+2EP	ml	720
5.9	Fourniture et déroulage câble torsadé 4x25mm²	ml	1440
5.10	Mise à terre type C	U	8
5.11	F/P plaque numéro et numérotation	U	44
5.12	F/P Ensemble 4 raccord BT	ens	16
5.13	F/P lampadaires pour éclairage public y compris toutes suggestions	U	4
5.14	Prise en charge touret	U	1
	<b>TOTAL 5</b>		
6 PRESTATIONS DIVERSES			
6.1	Installation +repli du chantier	FF	1
6.2	transport et manutention du matériel	FF	1
6.3	transport poteau	FF	1
6.4	abatage et élagage	Km	5
6.5	déplacement équipe	1h	5
6.6	Branchement témoins ménage 2 fils+ Abonnement Eneo (prépayé)	U	8
6.7	Branchement témoins ménage 4 fils+ Abonnement Eneo (prépayé)	U	3
6.8	Dépose/pose du réseau BT et Branchement existant	FF	1
6.9	Projet d'exécution	U	1

6.10	Dossier de recollement	U	1		
	<b>TOTAL 6</b>				
	<b>TOTAL GENERAL HTVA</b>				
	<b>TVA 19,25%</b>				
	<b>IR 2,2%</b>				
	<b>NET A PERCEVOIR</b>				
	<b>TOTAL GENERAL TTC</b>				

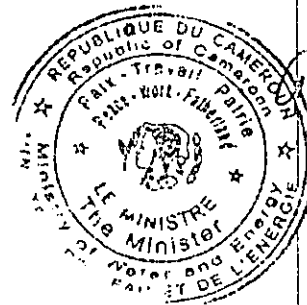
- Les modifications susmentionnées seront prises en compte dans le RPAO dudit DAO.
- Le reste sans changement. /-

Yaoundé, le : 18 OCT 2021

**LE Ministre de l'Eau et de l'Energie**  
(Maître d'Ouvrage)

**Ampliations :**

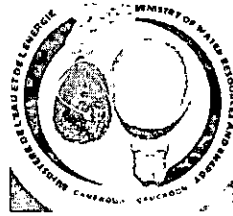
- MINMAP : Information ;
- ARMP : Publication au JMP ;
- CIPM/MINEE : information ;
- DAG/MINEE : Suite procédure.



*E. Essomba*

*Eloundou Essomba Gaston*

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie  
-----  
MINISTERE DE L'EAU ET DE L'ÉNERGIE  
-----  
SECRETARIAT GENERAL  
-----  
DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES  
-----  
SOUS-DIRECTION DU BUDGET,  
DU MATERIEL ET DE LA MAINTENANCE  
-----  
SERVICE DES MARCHES PUBLICS  
-----  
BUREAU DES APPELS D'OFFRES  
-----



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland  
-----  
MINISTRY OF WATER RESOURCES AND ENER  
-----  
SECRETARIAT GENERAL  
-----  
DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS  
-----  
SUB-DEPARTMENT OF BUDGET,  
EQUIPMENT AND MAINTENANCE  
-----  
PUBLIC CONTRACTS SERVICE  
-----  
TENDER'S BOARD OFFICE  
-----

Addendum No. 1/AD/AONO/MINEE/SG/DAG/SDBMM/SMP/BAO/2021 of 10 8 OCT 2021 to the National Invitation to Tender No.000000052/AONO/MINEE/CIPM/2021 of 14 October 2021 for the execution of rural electrification works in the localities of IPALIM, TUANYANG and NJIMETU in the West Region and MEBANE-BIBAS-MESSILA via MESSOK in the SOUTH Region 4 lots ( under emergency procedure).

The above-mentioned Invitation to Tender is amended as follows:

**Article 1: Subject of the Invitation to Tender (Page 4):**

The above-mentioned tender is amended as follows:

**For (page 4):** Within the framework of the execution of MINEE's Electricity Sector Development Fund (ESDF), 2021 financial year and subsequent years, the Minister of Water and Energy hereby launches a National Invitation to Tender for the execution of electrification works in certain localities in the North West, West and South Regions under emergency procedure in four (04) lots distributed as per the table below:

No Lot	Localities	Subdivisions	Divisions	Regions
LOT 4	MEBAME-MIKEBE via MESSOK	MEYOMESSALA,	DJA et LOBO	SOUTH

**Read (page 4):** Within the framework of the execution of MINEE's Electricity Sector Development Fund (ESDF), 2021 and subsequent years, the Minister of Water and Energy hereby launches a National Open Invitation to Tender (NITT) for the execution of electrification works in some localities of the North-West, West and South Regions under emergency procedure in four (04) lots distributed as per the table below:

No Lot	Localities	Subdivisions	Divisions	Regions
LOT 4	MEBANE-BIBAS-MESSILA via MESSOK	MEYOMESSALA,	DJA et LOBO	SOUTH

**Article 2 : scope of works (Page 4):**

**Instead of (page 4):** the scope of works, subject of this invitation to tender, is distributed as follows according to the lots:

**Lot 4: Electrification of the locality of MEBAME-MIKEBE via MESSOK in the MEYOMESSALA Subdivision, DJA and LOBO Division, SOUTH Region**

- Preparatory work;
- Pruning and felling;
- The reinforcement of a single-phase MV line into a three-phase line with Almelec cable 3x54.4mm<sup>2</sup> over 3.75 kml ;
- The construction of a three-phase MV line in Almelec cable 3x54.4mm<sup>2</sup> over 3.4 kml;
- The construction of a mixed MV/LV three-phase line with Almelec cable 3x54.4mm<sup>2</sup> and pre-assembled cable 3x50 mm<sup>2</sup>+ NP+2EP over 700 ml;
- The supply and installation of one (01) H61-160 KVA, 30Kv/B2 transformer;
- The construction of a three-phase low voltage line with pre-assembled cable 3x50mm<sup>2</sup>+ NP+2EP and twisted cable 4x25 mm<sup>2</sup> over 2 kml;
- Supply and installation of ten (10) test connections with Eneo subscription;
- The supply and installation of four (04) LED street lamps for public lighting;
- Connection to the existing network;
- Various services.

**Read (page 4):** The scope of works, subject of this invitation to tender, is distributed as follows according to the lots:

**Lot 4: Electrification of the locality of MEBANE-BIBAS-MESSILA via MESSOK in the MEYOMESSALA Subdivision, DJA and LOBO Division, SOUTH Region**

- Preparatory work ;
- Pruning and felling;
- The reinforcement of a single-phase MV line into a three-phase line with Almelec cable 3x54.4mm<sup>2</sup> over 4 kml ;
- The construction of a three-phase MV line in Almelec cable 3x54.4mm<sup>2</sup> over 3.4 kml;
- The construction of a three-phase mixed MV/LV line in Almelec cable 3x54.4mm<sup>2</sup> and pre-assembled cable 3x50 mm<sup>2</sup>+ NP+2EP over 700 ml;
- The supply and installation of two (02) H61-160 KVA, 30Kv/B2 transformers;
- The construction of a three-phase low voltage line with pre-assembled cable 3x50mm<sup>2</sup>+ NP+2EP and twisted cable 4x25 mm<sup>2</sup> over 2 kml ;
- Supply and installation of ten (10) test connections with Eneo subscription;
- The supply and installation of four (04) LED street lamps for public lighting;
- Connection to the existing network;
- Various services.

**Article 4 : allotment (Page 6):**

**Instead of (page 6):** The services, subject of this invitation to tender, will be carried out in four (04) lots distributed as follows:

No Lot	Nature and location of the work in the Localities
LOT 4	Electrification works in the locality of MEBAME-MIKEBE via MESSOK in the MEYOMESSALA Subdivision, DJA and LOBO Division, SOUTH Region

**Read (page 6):** The services, subject of this invitation to tender, will be provided in four (04) lots distributed as follows:

No Lot	Nature and location of the work in the Localities
LOT 4	Electrification of the MEBANE-BIBAS-MESSILA locality via MESSOK in the MEYOMESSALA Subdivision, DJA and LOBO Division, SOUTH Region

**Article 5 : estimated cost (Page 6):**

**Instead of (page 6):** The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies according to the lot is :

Lot 4: **one hundred and ten million nine hundred and sixty thousand (110,960,000) CFA francs.**

**Read (page 6):** The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies for lot 4 is

Lot 4: **one hundred and fifty million (150,000,000) CFA francs.**

**Article 8 : Bid bond (Page 6):**

**Instead of (page 6):** Each tenderer shall attach to its administrative documents a bid bond valid for thirty (30) days beyond the deadline for the validity of tenders, issued by a first class bank or insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in the Tender File (Document No.13). The amount of this bid bond according to the lot is

Lot 4: **two million two hundred and nineteen thousand (2,219,000) CFA francs.**

**Read (page 6):** Each tenderer must attach to its administrative documents a bid bond valid for thirty (30) days beyond the deadline for the validity of the bids, issued by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in the DAO (Exhibit N°13). The amount of this bid bond according to the lot is

Lot 4: **three million (3,000,000) CFA francs.**

**Article 12: admissibility of bids (Page 7):**

**For (page 7):** Under penalty of rejection, the documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or the competent administrative authority in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender. They must be less than three (03) months old or have been drawn up after the date of signature of the tender notice.

Any Bid that is incomplete in accordance with the requirements of the Tender Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond or failure to comply with the

model documents contained in the Tender Documents will result in the bid's outright rejection without any recourse. Each bidder must attach to its administrative documents a bid bond issued by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in Document No. 12 of the tender documents and valid for 30 days beyond the original date of validity of the bids depending on the lot. This is :

Lot 4 : two million two hundred and nineteen thousand (2,219,000) CFA francs.

**Read (page 7)**: Under penalty of rejection, the documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or the competent administrative authority in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender. They must be less than three (03) months old or have been drawn up after the date of signature of the tender notice. Any Bid that is incomplete in accordance with the requirements of the Tender Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond or failure to comply with the model documents contained in the Tender Documents will result in the bid's outright rejection without any recourse.

Each bidder must attach to its administrative documents a bid bond issued by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in Document No. 12 of the tender documents and valid for 30 days beyond the original date of validity of the bids depending on the lot. This is:

Lot 4: three million (3,000,000) francs CFA.

**Document 6: framework of the bill of quantities and estimates**

**(Page 71):**

**Instead of (page 71)**

**FRAMEWORK OF THE BILL OF QUANTITIES AND ESTIMATES LOT IV**

Electrification works of the MEBAME-MIKEBE locality via MESSOK in the MEYOMESSALA Subdivision, DJA and LOBO Division, SOUTH Region

No	DESCRIPTION OF WORK	U	QTY	U.P. (CFAF)	T.P (CFAF)
<b>1</b>	<b>Reinforcement of the existing single-phase MV line to three-phase 3X54 mm<sup>2</sup></b>				
1.1	Survey and staking	Km	3.75		
1.2	Excavation in lateritic soil.	m <sup>3</sup>	4.8		
1.3	Removal of wooden poles 11m	U	30		
1.4	F/P wooden concrete column 11m/s class D	U	16		
1.5	F/P concrete poles 11m/ 500 daN	U	14		
1.6	F/P Metal crossbeams	U	14		
1.7	F/P Wooden crossbeams 2,40 m	U	16		
1.8	F/P Flat iron posts	U	60		
1.9	F/P Rigid insulators	U	60		

1.1 0	F/P number plate + numbering	U	30		
1.11	F/P Death hazard plate	U	12		
1.1 2	F /P Reinforced rod for rigid insulators	U	90		
1.1 3	F/P 3 piece anchor chain	U	28		
1.1 4	F/P MV anchor clamp	U	28		
1.1 5	F/P U-iron for anchoring	U	28		
1.1 6	Supply and unwinding of Almelec cable 1×54 mm <sup>2</sup> .	ml	8 100		
1.1 7	Preparation of the branching strap	U	3		
1.1 8	work under cut-off	U	1		
1.1 9	Reel loading	U	2		
	<b>TOTAL 1</b>				
<b>2</b>	<b>Construction of a 3X54 mm<sup>2</sup>.three-phase MV line</b>				
2.1	Survey and staking	Km	3,4		
2.2	Excavation in lateritic soil	m <sup>3</sup>	6.45		
2.3	F/P wooden concrete pole 11m/s class D	U	30		
2.4	F/P concrete posts 11m/ 500 daN	U	13		
2.5	F/P Metal crossbeams.	U	13		
2.6	F/P Wooden crossbeams 2,40 m	U	30		
2.7	F/P flat iron posts	U	86		
2.8	F/P Rigid insulators	U	129		
2.9	F/P number plate + numbering	U	43		
2.1 0	F/P Death hazard plate	U	43		
2.11	F/P head console	U	43		
2.1 2	F /P reinforced rod for rigid insulators	U	86		
2.1 3	F/P 3 piece anchor chain	U	26		
2.1 4	F/P MV anchor clamp	U	26		
2.1 5	F/P U-iron for anchoring	U	26		
2.1 6	Supply and unwinding of Almelec cable 3×54 mm <sup>2</sup> .	ml	11 016		
2.1 7	Preparation of the branching strap	U	3		
2.1 8	Reel support	U	2		
2.1 9	Foundation for supports	m <sup>3</sup>	20		
	<b>TOTAL 2</b>				
<b>3</b>	<b>Construction of a mixed MV/LV three-phase network 3X54mm<sup>2</sup>-and-3*50mm<sup>2</sup></b>				

3.1	Survey and staking	Km	0.7		
3.2	Excavation in lateritic soil	m <sup>3</sup>	2.7		
3.3	F/P wooden concrete column 11m/s class D	U	14		
3.4	F/P concrete poles 11m/ 500 daN	U	4		
3.5	F/P Metal crossbeams.	U	4		
3.6	F/P Wooden crossbeams 2,40 m	U	14		
3.7	F/P flat iron posts	U	36		
3.8	F/P Rigid insulators	U	54		
3.9	F/P number plate + numbering	U	18		
3.10	F/P Death hazard plate	U	18		
3.11	F/P head console	U	18		
3.12	F /P reinforced rod for rigid insulators	U	36		
3.13	F/P 3 piece anchor chain	U	8		
3.14	F/P MV anchor clamp	U	8		
3.15	F/P U-iron for anchorage	U	8		
3.16	F/P expulsion fuse	U	3		
3.17	F/P 30kv lightning arrester	U	3		
3.18	Supply and unwinding of Almelec cable 1×54 mm <sup>2</sup> .	ml	2 268		
3.19	F and P LV anchoring clamp	U	8		
3.20	F and P LV alignment clamp	U	14		
3.21	Preparation of type C neutral earth	U	4		
3.22	F and P Unwinding of pre-assembled cable 3x50mm <sup>2</sup> +NP+ 2EP	ml	630		
3.23	F and P Unwinding twisted cable 4*25mm <sup>2</sup>	ml	200		
3.24	F and P End cap	Set	4		
3.25	Preparation of the branching strap	U	3		
3.26	Reel support	U	3		
	<b>TOTAL 3</b>				
<b>4</b>	<b>INSTALLATION H61 160 KVA 30 KV THREE-PHASE TRANSFORMER</b>				
4.1	F/P 160 KVA 30 KV 220/380 V three-phase transformer	U	1		
4.2	Excavation in lateritic soil.	U	0.16		
4.3	F/P concrete poles 12m 1000 daN	U	1		
	F/P concrete poles 11m 500 daN	U	1		
4.4	Complete equipment for three-phase substation	U	1		
4.5	reinforced concrete foundation	m3	0.16		

4.6	F/P IACM 36 KVA-100A	U	1		
4.7	IACM MALT assembly	U	1		
4.8	IACM manoeuvring platform	m3	1		
4.9	F/P DHP 160 KVA box	U	1		
4.10	Earthworks type 2BH	U	1		
	<b>TOTAL 4</b>				
<b>5</b>	<b>CONSTRUCTION OF THREE-PHASE LOW VOLTAGE NETWORK preassembled 3x50mm<sup>2</sup>+N+EP and twisted 4*25mm<sup>2</sup></b>				
5.1	Survey and staking	Km	2		
5.2	Excavation in lateritic soil.	m <sup>3</sup>	6.16		
5.3	F/P wooden poles 9m/S cl D	U	36		
5.4	F/P concrete poles 9m/300 daN	U	8		
5.5	F/P LV alignment reinforcement	U	36		
5.6	F/P LV anchor armouring	U	16		
5.7	F/P number plate + numbering	U	44		
5.8	Supply and unwinding of pre-assembled cable 3x50 mm <sup>2</sup> +1NP+2EP	ml	720		
5.9	Supply and unwinding of twisted cable 4*25mm <sup>2</sup>	ml	1440		
5.10	Type C earthing	U	8		
5.11	F/P Number plate and numbering	U	44		
5.12	F/P Set of 4 LV connections	set	16		
5.13	F/P street lights including all suggestions	U	4		
5.14	Reel support	U	1		
	<b>TOTAL 5</b>				
<b>6</b>	<b>VARIOUS SERVICES</b>				
6.1	Site set-up + packing up	Fixed price	1		
6.2	transport and handling of material	Fixed price	1		
6.3	transport of poles	Fixed price	1		
6.4	felling and pruning	Km	4		
6.5	team's trip to the site	1h	3		
6.6	Household test connection 2 wires + Eneo subscription (prepaid)	U	8		
6.7	Household test connection 4 wires + Eneo subscription (prepaid) Removal/installation of LV network and existing connection	U	2		
6.8	Execution project	Fixed price	1		
6.9	as built file	U	1		

6.1 0		U	1		
	<b>TOTAL 6</b>				
	<b>GRAND TOTAL EXCLUDING VAT</b>				
	<b>VAT 19.25% (EXCLUDING VAT)</b>				
	<b>INCOME TAX 2.2%.</b>				
	<b>NET TO BE COLLECTED</b>				
	<b>GRAND TOTAL INCLUDING ALL TAXES.</b>				

### Read (page 71):

## FRAMEWORK OF THE BILL OF QUANTITIES AND ESTIMATES LOT IV

Electrification works of the locality of MEBAME-MIKEBE via MESSOK in the MEYOMESSALA Subdivision, DJA and LOBO Division, SOUTH Region

No	DESCRIPTION OF WORK	U	QTY	U.P. (CFAF)	T.P (CFAF)
1	Reinforcement of the existing single-phase MV line to three-phase 3X54 mm <sup>2</sup>				
1.1	Survey and staking	Km	4		
1.2	Excavation in lateritic soil.	m <sup>3</sup>	5		
1.3	Removal of wooden post 11m	U	40		
1.4	F/P wooden concrete column 11m/s class D	U	23		
1.5	F/P concrete posts 11m/ 500 daN	U	17		
1.6	F/P Metal sleepers	U	17		
1.7	F/P Wooden crossbeams 2,40 m	U	23		
1.8	F/P Flat iron posts	U	82		
1.9	F/P Rigid insulators	U	80		
1.10	F/P number plate + numbering	U	40		
1.11	F/P Death hazard plate	U	40		
1.12	F /P Reinforced rod for rigid insulators	U	80		
1.13	F/P 3 piece anchor chain	U	34		
1.14	F/P MV anchor clamp	U	34		
1.15	F/P U-iron for anchoring	U	34		
1.16	Supply and unwinding of Almelec cable 1x54 mm <sup>2</sup> .	ml	8 500		
1.17	Construction of a branch line	U	3		
1.18	work under cut-off	U	1		
1.19	Reel support for the cable	U	3		

	<b>TOTAL 1</b>				
<b>2</b>	<b>Construction of a 3 x 54 mm<sup>2</sup> three-phase MV line</b>				
2.1	Survey and staking	Km	3.4		
2.2	Excavation in lateritic soil	m <sup>3</sup>	6.45		
2.3	F/P wooden concrete column 11m/s class D	U	30		
2.4	F/P concrete poles 11m/ 500 daN	U	13		
2.5	F/P Metal crossbeams.	U	13		
2.6	F/P Wooden crossbeams 2,40 m	U	30		
2.7	F/P flat iron posts	U	86		
2.8	F/P Rigid insulators	U	129		
2.9	F/P number plate + numbering	U	43		
2.10	F/P Death hazard plate	U	43		
2.11	F/P head console	U	43		
2.12	F /P reinforced rod for rigid insulators	U	86		
2.13	F/P 3 piece anchor chain	U	26		
2.14	F/P MV anchor clamp	U	26		
2.15	F/P U-iron for anchoring	U	26		
2.16	Supply and unwinding of Almelec cable 3x54 mm <sup>2</sup> .	ml	11 016		
2.17	Preparation of the branching strap	U	3		
2.18	Reel support	U	2		
2.19	Foundation for supports	m <sup>3</sup>	20		
	<b>TOTAL 2</b>				
<b>3</b>	<b>Construction of a mixed MV/LV three-phase network 3X54mm<sup>2</sup> and 3*50mm<sup>2</sup></b>				
3.1	Survey and staking	Km	0.7		
3.2	Excavation in lateritic soil	m <sup>3</sup>	2.7		
3.3	F/P wooden concrete column 11m/s class D	U	14		
3.4	F/P concrete posts 11m/ 500 daN	U	4		
3.5	F/P Metal crossbeams.	U	4		
3.6	F/P Wooden crossbeams 2,40 m	U	14		
3.7	F/P flat iron posts	U	36		
3.8	F/P Rigid insulators	U	54		
3.9	F/P number plate + numbering	U	18		
3.10	F/P Death hazard plate	U	18		
3.11	F/P head console	U	18		
3.12	F /P reinforced rod for rigid insulators	U	36		
3.13	F/P 3 piece anchor chain	U	8		
3.14	F/P MV anchor clamp	U	8		
3.15	F/P U-iron for anchorage	U	8		

3.16	F/P expulsion fuse	U	3		
3.17	F/P 30kv lightning arrester	U	3		
3.18	Supply and unwinding of Almelec cable 1×54 mm <sup>2</sup> .	ml	2 268		
3.19	F and P LV anchoring clamp	U	8		
3.20	F and P LV alignment clamp	U	14		
3.21	Preparation of type C neutral earth	U	4		
3.22	F and P Unwinding of pre-assembled cable 3x50mm <sup>2</sup> +NP+ 2EP	ml	630		
3.23	F and P Unwinding twisted cable 4*25mm <sup>2</sup> F and P	ml	200		
3.24	F and P End cap	Set	4		
3.25	Preparation of the branching strap	U	3		
3.26	Reel support system	U	3		
	<b>TOTAL 3</b>				
<b>4</b>	<b>POSE TRANSFORMATEUR triphasée H61 160 KVA 30 KV installation.h61.160 kva.30:kv three-phase transformer</b>				
4.1	F/P three-phase transformer 160 KVA 30 KV 220/380 V	U	2		
4.2	Excavation in lateritic soil.	m <sup>3</sup>	1,5		
4.3	F/P concrete poles 12m 1000 daN	U	2		
	F/P concrete poles 11m 500 daN	U	2		
4.4	Complete equipment for three-phase substation	U	2		
4.5	reinforced concrete foundation	m <sup>3</sup>	1,5		
4.6	F/P IACM 36 KVA-100A	U	2		
4.7	IACM MALT assembly	U	2		
4.8	IACM manoeuvring platform	m <sup>3</sup>	2		
4.9	F/P DHP 160 KVA box	U	2		
4.10	Earthworks type 2BH	U	2		
	<b>TOTAL 4</b>				
<b>5</b>	<b>CONSTRUCTION OF THREE-PHASE LOW VOLTAGE NETWORK preassembled 3x50mm<sup>2</sup>+N+EP and twisted 4*25mm</b>				
5.1	Survey and staking	Km	2		
5.2	Excavation in lateritic soil.	m <sup>3</sup>	6.16		
5.3	F/P wooden poles 9m/S cl D	U	36		
5.4	F/P concrete pole 9m/300 daN	U	8		
5.5	F/P LV alignment reinforcement	U	36		
5.6	F/P LV anchor armouring	U	16		
5.7	F/P number plate + numbering	U	44		
5.8	Supply and unwinding of pre-assembled cable 3×50 mm <sup>2</sup> +1NP+2EP	ml	720		

<b>6 MISCELLANEOUS SERVICES</b>					
6.1	Setting up and packing up the site	Fixed price	1		
6.2	Transportation and handling of materials	Fixed price	1		
6.3	Transportation of poles	Fixed price	1		
6.4	Felling and pruning	Km	5		
6.5	Team's trip	1h	5		
6.6	Household pilot connection with 2 wires + Eneo subscription (prepaid)	U	8		
6.7	Household pilot connection with 4 wires + Eneo subscription (prepaid)	U	3		
6.8	Removal/installation of LV network and existing connection	Fixed price	1		
6.9	Implementation project	U	1		
6.10	As built files	U	1		
<b>TOTAL 6</b>					
<b>GRAND TOTAL EXCLUDING VAT</b>					
<b>VAT 19.25% (EXCLUDING VAT)</b>					
<b>INCOME TAX 2.2%.</b>					
<b>NET TO BE COLLECTED</b>					
<b>GRAND TOTAL INCLUDING ALL TAXES.</b>					

- **The aforementioned modifications will be taken into account in the RPAO of the said Tender Document.**
- **The rest unchanged. /-**

Yaoundé:

**The Minister of Water and Energy**  
(Contracting Authority)



*G. Essomba*  
**Eloundou Essomba Gaston**

**Copies :**

- MINMAP : Information ;
- ARMP : Publication at the JMP;
- CIPM/MINEE : information ;
- DAG/MINEE : Further procedure.